SAMSUNG

GT-E2252

# Mobiltelefon
# Felhasználói kézikönyv

- A telefon működése és egyes tulajdonságai eltérhetnek az ebben a kézikönyvben leírtaktól a telefonon telepített szoftvertől és a szolgáltatótól függően.
- Harmadik fél által biztosított szolgáltatások bármikor felmondásra vagy megszakításra kerülhetnek; a Samsung nem állítja és nem garantálja, hogy bármely tartalom vagy szolgáltatás egy adott időszakon keresztül elérhető marad.
- A termék részét képezik bizonyos nyílt forráskódú szoftverek. A licenszek, jognyilatkozatok, elfogadó nyilatkozatok és értesítések pontos feltételei megtalálhatók a Samsung weboldalán: opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36710N
Hungarian. 06/2012. Rev. 1.0

# Biztonsági rendszabályok

**A személyi sérülések és a készülék károsodásának elkerülése érdekében a készülék használatbavétele előtt olvassa el az összes alábbi információt.**

SAR
www.sar-tick.com

A termék megfelel a rá vonatkozó 2,0 W/kg mértékű SAR határértéknek. A maximális fajlagos SAR értékek megtalálhatók a jelen kézikönyv SAR- (Specific Absorption Rate, fajlagos energiaelnyelési érték) tanúsítási információk fejezetében.

## Figyelmeztetés: Előzze meg az áramütést, a tüzet és a robbanást

**Ne használjon sérült tápkábelt, tápcsatlakozót vagy kilazult csatlakozóaljzatot**

**Ne érjen a tápkábelhez nedves kézzel, és ne a kábelnél fogva húzza ki a töltőt**

**Ne törje meg és ne sértse meg a tápkábelt**

**Ne használja a készüléket töltés közben, és ne érjen hozzá nedves kézzel**

**Ne zárja rövidre a töltőt vagy az akkumulátort**

**Ne ejtse le és ne üsse neki semminek a töltőt vagy az akkumulátort**

**Ne töltse a készüléket a gyártó által jóvá nem hagyott töltővel**

**Vihar közben ne használja a készüléket**

A készülék meghibásodhat és megnőhet az áramütés veszélye

**Ne használjon sérült vagy szivárgó lítiumion (Li-ion) akkumulátort**

A lítiumion akkumulátorok biztonságos ártalmatlanításával kapcsolatban kérje a legközelebbi márkaszerviz segítségét.

**Az akkumulátorokat és a töltőket óvatosan kezelje és ártalmatlanítsa**

- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és kifejezetten a készülékéhez tervezett töltőket használjon. A nem megfelelő akkumulátorok és töltők használata súlyos sérüléseket vagy a készülék súlyos károsodását okozhatják.
- Az akkumulátorokat és a készülékeket soha ne dobja tűzbe. A használt akkumulátorok és készülékei ártalmatlanításakor tartsa be a helyi előírásokat.
- Soha ne helyezzen akkumulátorokat vagy készülékeket hőtermelő eszközökbe (például mikrohullámú sütő, kályha vagy radiátor) vagy azok felületére. A túlmelegedés hatására az akkumulátorok felrobbanhatnak.
- Ne törje össze és ne szúrja ki az akkumulátort! Ne tegye ki az akkumulátort erős külső nyomásnak, mert az belső rövidzárlatot és ezáltal túlhevülést, tüzet okozhat.

**Védje a készüléket, az akkumulátorokat és a töltőket a sérülésektől**

- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátorokat túl magas hőnek vagy túl alacsony hőmérsékletnek.
- A szélsőséges hőmérsékletek a készülék deformálódását okozhatják, és csökkenthetik az akkumulátorok töltési kapacitását, illetve a készülék és az akkumulátorok élettartamát.
- Ügyeljen rá, hogy az akkumulátorok ne érintkezzenek fémtárgyakkal, mivel így rövidzár jöhet létre az akkumulátor + és – érintkezője között, ami az akkumulátorok átmeneti vagy tartós sérülését okozhatja.
- Soha ne használjon sérült töltőt vagy akkumulátort.

## Figyelem: Ha valamilyen korlátozás alá eső területen használja a készüléket, tartsa be a figyelmeztetésekben leírtakat és a biztonsági előírásokat

**Ahol tilos a készüléket használni, kapcsolja ki azt**

Mindenütt tartson be a mobil eszközök használatára vonatkozó minden korlátozó előírást.

**Ne használja a készüléket más elektronikus eszközök közelében**

A legtöbb elektronikus eszköz rádiófrekvenciás jeleket használ. A készülék emiatt zavarhat más elektronikus eszközöket.

**Na használja a készüléket szívritmusszabályzó (pacemaker) közelében**

- Kerülje a készülék használatát szívritmusszabályzóktól mért 15 cm-es távolságon belül, mert a készülék zavarhatja annak működését.
- Ha mindenképp használnia kell a készüléket, tartsa 15 cm-nél távolabb a szívritmusszabályzótól.
- A szívritmusszabályzóval való interferencia minimálisra való csökkentése érdekében tartsa a készüléket testének a szívritmusszabályzóval ellentétes oldalán.

**Ne használja a készüléket kórházban és olyan orvosi eszközök közelében, amelyeket zavarhatnak a rádiófrekvenciás jelek**

Ha saját maga használ valamilyen orvosi eszközt, kérdezze meg annak gyártóját, hogy milyen hatása van az eszközre a rádiófrekvenciás jeleknek.

**Ha hallókészüléket használ, kérdezze meg annak gyártóját, hogy milyen hatása van a készülékre a rádiófrekvenciás jeleknek**

Egyes hallókészülékek működését zavarhatják a készülék rádiófrekvenciás jelei. A készülék biztonságos használatával kapcsolatban érdeklődjön a hallókészülék gyártójától.

**Robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki a készüléket**

- Robbanásveszélyes környezetben ne az akkumulátort vegye ki, hanem kapcsolja ki a készüléket.
- Robbanásveszélyes környezetben mindig tartsa be az előírásokat, utasításokat és a jelzéseket.
- Ne használja a készüléket üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok, vegyszerek közelében vagy robbanásveszélyes környezetben.
- Ne tároljon és ne szállítson a készülékkel vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival azonos helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.

**Repülőgépen kapcsolja ki a készüléket**

Repülőgépen a készülék használata tilos. A készülék zavarhatja a repülőgép elektronikus navigációs műszereit.

**A készülék rádiófrekvenciás jelei a gépjárművek elektronikus berendezéseinek hibás működését okozhatják**

A készülék rádiófrekvenciás jelei az autók elektronikus berendezéseinek hibás működését okozhatják. A további tudnivalókkal kapcsolatban érdeklődjön a készülék gyártójától.

## Járművezetés közben mindig tartsa be a mobil eszközökre vonatkozó összes figyelmeztetést és biztonsági előírást

Járművezetés közben a jármű biztonságos vezetése a legfontosabb feladata. Vezetés közben soha ne használjon mobil eszközt. Saját és mások biztonsága érdekében járjon el a józan ész szellemében, és vegye figyelembe a következő tanácsokat:

- Használjon kihangosítót vagy mikrofonos fülhallgatót.
- Ismerje meg alaposan a készülék funkcióit és kényelmi szolgáltatásait, például a gyorstárcsázási és újratárcsázási funkciókat. Ezek a funkciók segítenek csökkenteni a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához szükséges időt.
- A készüléket tartsa mindig könnyen elérhető helyen. Fontos, hogy a vezeték nélküli készüléket úgy tudja elérni, hogy közben ne kelljen levennie a szemét az útról. Ha a hívás alkalmatlan pillanatban érkezik, hagyja, hogy a hangposta fogadja.
- Tudassa a hívó féllel, hogy épp járművet vezet. Sűrű forgalomban és veszélyes időjárási körülmények között fejezze be a beszélgetést. Az eső, a havas eső, a hó, a jég és a nagy forgalom mindig veszélyforrást jelent.
- Vezetés közben soha ne jegyzeteljen, és ne keressen telefonszámot a készülék telefonkönyvében. A jegyzetek készítése és a telefonszámok közötti keresgélés eltereli a figyelmét az elsődleges feladatról, a biztonságos vezetésről.

- Tárcsázzon ésszerűen, és mérje fel a forgalmi helyzetet. Csak álló helyzetben, illetve a forgalomba való bekapcsolódás előtt kezdeményezzen hívást. Telefonbeszélgetéseit próbálja olyan időpontra tervezni, amikor nem vezet. Ha mégis vezetés közben kell telefonhívást kezdeményeznie, egyszerre csak egy-két számjegyet üssön be, majd pillantson az útra és a visszapillantó tükrökbe, és csak utána folytassa a telefonszám beírását.
- Ne folytasson olyan telefonbeszélgetést, amely feszültséget vagy heves indulatokat válthat ki, és ezáltal elvonja a figyelmét a vezetésről. Beszélgetőpartnerével mindig tudassa, hogy éppen vezet, és fejezze be az olyan beszélgetéseket, amelyek esetleg elterelhetik a figyelmét a vezetésről.
- Használja a készüléket segélykérésre. Tűz vagy közúti baleset esetén, valamint egészségügyi szükséghelyzetben tárcsázza a helyi segélyhívó számot.
- Használja a készüléket mások megsegítésére. Autóbaleset, folyamatban lévő bűncselekmény vagy emberéleteket veszélyeztető súlyos vészhelyzet esetén tárcsázza a helyi segélyhívó számot.
- Szükség esetén hívja az autómentő szolgálatot vagy más speciális segélyszolgálatot. Ha veszélyhelyzetet nem okozó elakadt járművet, sérült forgalomirányító lámpát, sérüléssel valószínűleg nem járó kisebb közúti balesetet vagy feltehetően lopott járművet lát, hívja az autómentő szolgálatot vagy más speciális segélyszolgálatot.

## A mobil eszköz helyes használata és karbantartása

**Tartsa szárazon a készüléket**

- A nedvesség és bármilyen folyadék károsíthatja a készülék alkatrészeit és elektronikus áramköreit.
- Ne kapcsolja be a készüléket, amikor az vizes. Amennyiben a készülék már be van kapcsolva, kapcsolja ki és azonnal távolítsa el az akkumulátort (amennyiben a készülék nem kapcsolódik ki, vagy nem tudja eltávolítani az akkumulátort, hagyja úgy). Ezután szárítsa meg a készüléket egy száraz ruhával és vigye el egy Samsung szervizbe.
- A folyadékok megváltoztatják a készülék belsejében lévő, folyadék indikátor címke színét. A készülék vagy az akkumulátor beázása hatására a gyártói jótállás érvényét vesztheti.

**Ne használja a készüléket poros, koszos környezetben**

A por a készülék hibás működését okozhatja.

**Ne tárolja a készüléket lejtős felületen**

Ha a készülék leesik, megsérülhet.

**Ne tárolja a készüléket forró vagy túl hideg helyeken. A készüléket a –20 °C és 50 °C közötti hőmérséklet-tartományban használja**

- A készülék felrobbanhat, ha zárt járműben hagyja, mert ott a hőmérséklet elérheti a 80 °C-ot is.
- Ne hagyja a készüléket huzamosabb ideig erős napfényen (például autó szélvédője alatt).
- Az akkumulátort 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

**Ne tartsa a készüléket fémtárgyak, például pénzérmék, kulcsok vagy nyakláncok közelében**

- A készülék deformálódhat, vagy működési hibák léphetnek fel.
- Ha az akkumulátor érintkezőihez fémtárgyak érnek, tűz keletkezhet.

**Ne tárolja a készüléket mágneses tér közelében**

- Mágneses térben a készülék működési hibákat produkálhat, illetve az akkumulátor lemerülhet.
- A mágneses tér megrongálhatja a mágnescsíkos kártyákat, például a bankkártyákat, telefonkártyákat, betétszámlakönyveket és beszállókártyákat.
- Ne használjon mágneszáras tokokat vagy egyéb kiegészítőket, és ne hagyja a készüléket huzamosabb ideig mágneses térben.

**Ne tárolja a készüléket fűtőtest, mikrohullámú sütő, forró konyhai eszközök vagy nagynyomású tartályok belsejében vagy közelében**

- Az akkumulátor szivároghat.
- A készülék túlhevülhet és tüzet okozhat.

**Ne ejtse le a készüléket, és ne üsse neki semminek**

- A készülék kijelzője megsérülhet.
- Ha a készülék meghajlik vagy deformálódik, megsérülhet, vagy egyes részei hibásan működhetnek.

**Amennyiben a készülék túlmelegedett, egy ideig ne használja a készüléket vagy az alkalmazásokat**

Amennyiben a bőr hosszabb ideig érintkezik a túlmelegedett készülékkel, úgy az alacsony hőmérsékletű égési sérüléseket okozhat, mint például vörös foltok vagy pigmentáció.

**Amennyiben a készülék rendelkezik vakuval vagy mobil fénnyel, úgy ezeket ne irányítsa közvetlenül emberek vagy állatok szemébe**

A szemhez túl közeli vakuhasználat átmeneti látáscsökkenést vagy szemsérülést okozhat.

**Legyen körültekintő, amikor villogó fényhatásnak teszi ki magát**

- A készülék használata közben hagyjon felkapcsolva valamilyen fényforrást a szobában, és ne tartsa túl közel a képernyőt a szemeihez.
- Videók nézése, vagy Flash alapú játékok hosszabb idejű használata közben a villogó fényhatások rohamot vagy ájulást válthatnak ki. Amennyiben rosszul érzi magát, azonnal hagyja abba a készülék használatát.

**Az ismétlődő mozgásokból eredő sérülések kockázatának csökkentése**

Amikor sokszor ismétel olyan műveleteket, mint gombok megnyomása, karakterek rajzolása a képernyőn az ujjával, vagy játékok használata, előfordulhat, hogy kényelmetlen érzést tapasztal a kezében, nyakában, vállaiban, vagy más testrészében. Amikor hosszabb ideig használja a készüléket, tartsa azt kényelmes pózban, a gombokat ne nyomja erősen, és gyakran tartson szünetet. Amennyiben használat közben vagy után továbbra kellemetlen tünetei vannak, ne használja tovább a készüléket és menjen el a kezelőorvosához.

**Biztosítsa az akkumulátor és a töltő maximális élettartamát**

- Ne töltse az akkumulátort egy hétnél hosszabb ideig, mert a túltöltés csökkentheti az akkumulátor élettartamát.
- Idővel a nem használt akkumulátor is lemerül, és használat előtt újratöltést igényel.
- Használaton kívül húzza ki a töltőt az áramforrásból.
- Az akkumulátorokat kizárólag rendeltetésüknek megfelelően használja.

**Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort, töltőt, tartozékokat és kiegészítőket használjon**

- Általános akkumulátorok és töltők használata csökkentheti a készülék élettartamát, és a készülék hibás működését okozhatja.
- A Samsung nem vállal felelősséget a felhasználó biztonságáért, ha az nem a Samsung által jóváhagyott tartozékokat vagy kiegészítőket használ.

**Ne harapdálja és ne szopogassa a készüléket vagy az akkumulátort**

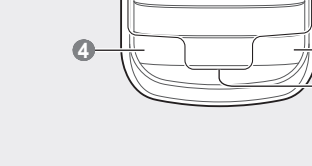
- Ha mégis így tenne, az a készülék sérülését vagy felrobbanását okozhatja.
- Ha gyerekek használják a készüléket, gondoskodjon róla, hogy rendeltetésszerűen tegyék.

**A készüléket és a mellékelt tartozékait ne tegye a szemébe, fülébe, vagy szájába**

Ellenkező esetben az fulladást vagy súlyos sérülést okozhat.

**Amikor beszél a készüléken:**

- Tartsa a készüléket függőlegesen, mint a hagyományos telefonok kagylóját.
- Beszéljen közvetlenül a mikrofonba.
- Ne érintse meg a készülék belső antennáját. Ellenkező esetben a hívás minősége csökkenhet, vagy a készülék ellenőrizetlen szintű rádiófrekvenciás (RF) energiát sugározhat.




**Védje hallását és a füleit a fülhallgató használatakor**

- Ha túl sokáig hallgat nagy hangerejű hangokat, romolhat a hallása.
- A nagy hangerejű hangok vezetés közbeni hallgatása elvonhatja a figyelmét, ami közlekedési balesethez vezethet.
- Mielőtt a fülhallgatót csatlakoztatja a hangforráshoz, mindig tekerje le a hangerőt, és csak a beszélgetés vagy a zene hallgatásához szükséges minimális hangerőt használja.
- Száraz környezetben statikus feltöltődés keletkezhet a fejhallgatóban (pl: műszálas ruhák okozta statikus feltöltődés). Ne használja a fejhallgatót száraz környezetben, vagy az elektromos feltöltődés levezetésére érintsen meg egy fém tárgyat, mielőtt csatlakoztatja a mikrofonos fülhallgatót a készülékhez. Ezzel elkerülve a készülék statikus elektromosság okozta sérülését.

**Amikor gyaloglás vagy egyéb mozgás közben használja a készüléket, legyen körültekintő**

Mindig figyeljen oda, mi zajlik a környezetében, hogy ne okozzon sérülést másoknak vagy saját magának.

**Ne hordja a készüléket a farzsebében vagy a derekára akasztva**

Ha elesik, megsérülhet Ön és a készülék is.

**Ne szerelje szét, ne módosítsa és ne javítsa egyénileg a készüléket**

- A gyártói jótállás mindenféle módosítás esetén érvényét veszti. Ha javításra van szükség, vigye a készüléket Samsung-szervizbe.
- Ne szerelje szét és ne szúrja ki az akkumulátort, mert az robbanást vagy tüzet okozhat.

**A készüléket ne fesse be, illetve ne tegyen rá ragasztót**

A festék vagy ragasztó eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ezáltal megakadályozva a készülék helyes működését. Festék- vagy fémérzékenység esetén viszkető érzést, ekcémát vagy bőrduzzadást tapasztalhat. Ilyen esetben hagyja abba a termék használatát, és forduljon orvoshoz.

**A készülék tisztítása:**

- Törölje le a készüléket vagy a töltőt törölközővel vagy radírral.
- Tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit vattával vagy törölközővel.
- Ne használjon vegyszereket vagy tisztítószereket.

**Ha a kijelző törött vagy repedt, ne használja a készüléket**

A törött üveg vagy akril felsértheti a kezét vagy az arcát. Javításra vigye a készüléket Samsung-szervizbe.

**Ne használja a készüléket rendeltetésszerű használatán kívül más célra**

**Nyilvános helyeken ne zavarjon másokat a készülék használatával**

**Ne engedje, hogy gyerekek használják a készüléket**

A készülék nem játékszer. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak vele, mert sérülést okozhatnak maguknak vagy másoknak, megrongálhatják a készüléket, vagy hívásokat kezdeményezhetnek, ami növeli a kiadásait.

**A mobil készülékeket és a hozzájuk tartozó eszközöket gondosan szerelje be**

- Gondoskodjon róla, hogy a mobil készülékek és a hozzájuk tartozó eszközök biztonságosan legyenek beszerelve a járműbe.
- Ügyeljen arra, hogy ne helyezze a készüléket a légzsák felfúvódási területére vagy annak közelébe. A nem megfelelően beszerelt mobil eszközök a légzsákok hirtelen felfúvódásakor súlyos sérüléseket okozhatnak.

**A készüléket kizárólag szakemberrel javíttassa**

Ha a javítást nem szakember végzi, az a készülék károsodásával és a gyári jótállás elvesztésével járhat.

**A SIM-kártyákat és a memóriakártyákat óvatosan kezelje**

- Adattovábbítás, illetve -fogadás közben ne vegye ki a kártyát, mert ez adatvesztéssel vagy a kártya, illetve a készülék károsodásával járhat.
- Óvja a kártyákat az erős ütésektől, a statikus elektromosságtól és az egyéb berendezésekből származó elektromos zajtól.
- Ne érintse meg a kártya aranyszínű érintkezőit kézzel vagy fémtárgyakkal. Ha szükséges, puha ruhával tisztítsa meg a kártyát.

**Biztosítsa a segélyszolgálatok elérhetőségét**

Előfordulhat, hogy bizonyos helyeken vagy körülmények között nem lehet segélyhívást kezdeményezni a készülékről. Mielőtt távoli vagy kevésbé fejlett területekre utazna, tervezze meg a segélyszolgálatok hívásának más módját.

**Tartsa biztonságban a személyes és fontos adatait**

- A készülék használata során rendszeresen készítsen biztonsági másolatot a fontos adatokról. A Samsung nem vállal felelősséget az adatvesztésért.
- A készülék lecserélésekor készítsen biztonsági másolatot minden adatról és a személyes adatainak helytelen használatának elkerülése érdekében állítsa vissza alapállapotba a készüléket.
- Az alkalmazás letöltésekor körültekintően olvassa el az engedélyek képernyőn található információkat. Legyen különösen körültekintő azokkal az alkalmazásokkal, amelyek számos funkcióhoz, vagy több személyes adathoz is hozzáférnek.
- Rendszeresen ellenőrizze a fiók engedély nélküli vagy gyanús használatát. Amennyiben a személyes adatok nem megfelelő használatának bármilyen jelét tapasztalja, vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával, hogy törölje vagy módosítsa a fiókhoz tartozó információkat.
- Abban az esetben, ha a készüléket ellopták, vagy elveszett, a személyes információk védelme érdekében módosítsa a fiókhoz tartozó jelszót.
- Kerülje az ismeretlen forrásból származó alkalmazások használatát és mintával, jelszóval vagy PIN kóddal zárja le a készülékét.

**Ne terjesszen szerzői joggal védett tartalmat**

A jogok tulajdonosának írásos hozzájárulása nélkül ne terjesszen másoknak olyan szerzői joggal védett tartalmakat, amelyeket Ön rögzített. Ez a szerzői jogi törvények megsértését jelenti. A gyártó nem vállal felelősséget a felhasználó szerzői jogokkal védett tartalmainak illegális használatából eredő jogi következményekért.

## SAR- (Specific Absorption Rate, fajlagos energiaelnyelési érték) tanúsítási információk

**EZ AZ ESZKÖZ MEGFELEL A NEMZETKÖZI RÁDIÓHULLÁM KIBOCSÁTÁSI IRÁNYELVEKNEK**

Az ön készüléke egy rádió adóvevő berendezés. A készüléket úgy tervezték, hogy ne lépje túl a nemzetközi iránymutatókban meghatározott rádióhullám kibocsátási értékeket. Az útmutatót egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és tartalmazza azokat az alapvető biztonsági határértékeket, amelyeket be kell tartani ahhoz, hogy a készülék bármilyen korú és egészségi állapotú személy számára biztonságos legyen.

A mobileszközök kibocsátási irányelvei a Fajlagos elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. A mobileszközök SAR küszöbértéke 2,0 W/kg.

A vizsgálatok minden vizsgált frekvenciahullámon a legmagasabb minősített teljesítményszinten és a készülék általános használati helyzeteiben kerültek elvégzésre. Az ICNIRP útmutató alapján a készülék legmagasabb SAR értékei a következők:

| A jelen modell maximális SAR értékei a vizsgált körülmények között | |
|---|---|
| **Fejen mért SAR** | 0,932 W/kg |

Használat közben a jelen készülékre vonatkozó tényleges SAR értékek általában a fentieknél lényegesen alacsonyabbak. Ez annak köszönhető, hogy a rendszer hatékonysága és a hálózati interferencia minimalizálása érdekében a mobil készülék sugárzási erősségét a berendezés automatikusan csökkenti, amikor a híváshoz nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék teljesítmény leadása, annál alacsonyabb a SAR értéke.

Az olyan szervezetek, mint a World Health Organization (WHO - Világegészségügyi szervezet) és a US Food and Drug Administration (USFDA – Az Egyesült Államok Élelmiszer és Gyógyszerügyi hivatala) azt javasolják, hogy ha az emberek fontosnak tartják azt, hogy csökkentsék a kitettségüket, akkor a készülék használata közben kihangosító eszközök alkalmazásával tartsák távol a készüléket a fejüktől és a testüktől, valamint csökkentsék a készülék használatának időtartamát.

További információkkal kapcsolatban látogasson el a www.samsung.com/sar oldalra és a modellszám alapján keresse meg a készülékét.

## A termék hulladékba helyezésének módszere

(WEEE - Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(Érvényes az Európai Unióban és más olyan európai országokban, ahol szelektív hulladékkezelés működik)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fülhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

## A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

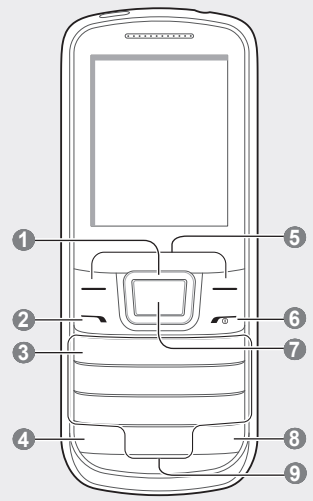
(Az Európai Unió területén és más, önálló akkumulátorleadó rendszerrel rendelkező európai országok területén alkalmazandó)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.

CE 0168

## A telefon megjelenése




1 **Négyirányú navigálógomb**
Készenléti állapotban az egyéni menük megnyitása. A menürendszerben léptetés a menüpontok között
*Az előre beállított menüpontok szolgáltatótól függően változhatnak*

2 **Hívás gomb**
Hívás kezdeményezése vagy fogadása; készenléti állapotban az utoljára hívott, nem fogadott vagy fogadott híváshoz tartozó számok visszakeresése;

3 **Hangposta gomb**
Készenléti állapotban (hosszan lenyomva) elérheti hangpostáját

4 **Billentyűzár gomb**
Készenléti állapotban a billentyűzet lezárása, vagy a billentyűzár feloldása (hosszan lenyomva)

5 **Programgombok**
A kijelző alsó sorában megjelenő művelet végrehajtása

6 **Be- és kikapcsolás/kilépés gomb**
A telefon be- és kikapcsolása (hosszan lenyomva). Hívás befejezése. A menürendszerben a bevitt adatok törlése és visszatérés készenléti állapotba

7 **Megerősítés gomb**
Készenléti állapotban a menürendszer megnyitása. A webböngésző elindítása (hosszan lenyomva). A menürendszerben a kijelölt menüpont kiválasztása, illetve a beírt érték jóváhagyása
*Szolgáltatótól, illetve régiótól függően a gomb más feladatot is betölthet*

8 **Hálózatváltó gomb**
Készenléti állapotban a SIM-kártyák hálózatai között vált (hosszan nyomva tartva)

9 **Alfanumerikus gombok**

A telefon a következő állapotikonokat jelenítheti meg a kijelző felső részén:

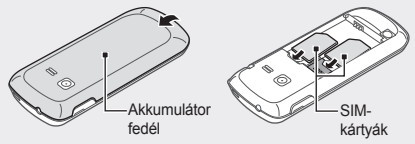
| Ikon | Leírás |
|---|---|
| | Nincs jel |
| | Térerő[1] |
| | Hálózatok keresése |
| | GPRS-hálózathoz csatlakozva |
| | Folyamatban lévő hívás |
| | Böngészés az interneten |
| | Kapcsolódás biztonságos weblaphoz |
| | Roaming (a normál szolgáltatási területen kívül) |
| | Feltétel nélküli hívásátirányítás bekapcsolva |
| | Nincs SIM-kártya |
| | Bluetooth uklјučen |
| | Ébresztés bekapcsolva |
| | Memóriakártya behelyezve |
| | Az FM rádió be |

| Ikon | Leírás |
|---|---|
| | FM rádió felfüggesztve |
| | Zenelejátszás folyamatban |
| | Zenelejátszás felfüggesztve |
| | Új szöveges üzenet (SMS) |
| | Új multimédiás üzenet (MMS) |
| | Új e-mail |
| | Új konfigurációs üzenet |
| | Új push üzenet |
| | Új hangposta üzenet |
| | Normál profil bekapcsolva |
| | Csendes profil bekapcsolva |
| | Akkumulátor töltöttségi szintje |
| 10:00 | Pontos idő |

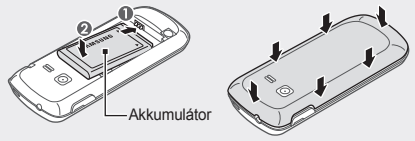
1. Az ikon a SIM-kártya beállításától függően változhat.

## A SIM kártyák behelyezése

1. Távolítsa el a készülék hátlapját, majd helyezze be a SIM-kártyákat.

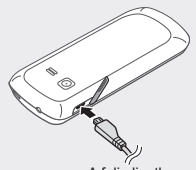



2. Helyezze be az akkumulátort, majd tegye vissza az akkumulátorfedelet.




## Az akkumulátor feltöltése

1. Dugja a töltő kisebbik végét a többcélú aljzatba.
2. Amikor a töltés befejeződött, húzza ki a töltőt.



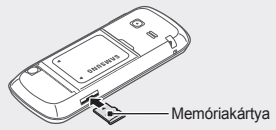

- Ha a töltő csatlakoztatva van, ne vegye ki az akkumulátort a telefonból, Ha ilyenkor nem húzzuk ki a töltőt, az akkumulátor károsodhat.
- Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki az adaptert a hálózati csatlakozóból. A töltőnek nincs kikapcsológombja, ezért az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni a fali aljzatból. Használat során a tápegységnek a fali aljzathoz csatlakoztatva kell lennie.

## A (külön beszerezhető) memóriakártya behelyezése

A telefonba legfeljebb 32 GB kapacitású microSD™ vagy microSDHC™ memóriakártya helyezhető (a memóriakártya gyártójától és típusától függően).

- Ha számítógéppel formázta a memóriakártyát, előfordulhat, hogy a telefon nem ismeri fel. Formázza a memóriakártyát a telefonban.
- A gyakori írás és törlés csökkenti a memóriakártyák élettartamát.

1. Vegye le a hátsó fedelet.
2. Helyezzen be egy memóriakártyát az aranyszínű érintkezőkkel lefelé.




3. Nyomja a memóriakártyát a nyílásba addig, amíg a helyére nem pattan.
4. Tegye vissza a hátsó fedelet.

## Útmutatások ikonjai

| | |
|---|---|
| | **Megjegyzés**: megjegyzések, használati tippek és egyéb információ |
| → | **Ezután**: adott lépés végrehajtásához kiválasztandó menük vagy opciók sorrendje; például: Menü módban válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** lehetőséget, (amelynek jelentése: **Üzenetek**, majd **Üzenet létrehozása**) |
| [ ] | **Szögletes zárójelek**: telefonbillentyűk [⌐] (ez a Be- és kikapcsoló/Menüből kiléptető gombot jelöli) |
| < > | **Csúcsos zárójelek**: az egyes képernyőkön eltérő funkciókat meghatározó programgombok; például: <**OK**> (amelynek jelentése az **OK** programgomb) |

## A telefon ki- és bekapcsolása

A telefon bekapcsolásához,

1. Nyomja meg hosszan a [⌐] gombot.
2. Írja be a PIN kódot, majd nyomja meg az <**Rendben**> programgombot (ha szükséges).

Ha az akkumulátor teljesen lemerül, vagy eltávolítják a készülékből, akkor a dátum és az idő alapállapotba áll.

A telefon kikapcsolásához ismételje meg az 1. lépést.

## Menük elérése

A telefon menüinek eléréséhez,

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> programgombot a menürendszer megnyitásához.

A régiótól és a szolgáltatótól függően a Menü üzemmód eléréséhez lehet, hogy meg kell nyomnia a Megerősítés gombot.

2. Egy menü vagy beállítás eléréséhez használja a Navigálógombot.
3. A kijelölt elem jóváhagyásához nyomja meg a <**Választ**>, a vagy a Rendben gombot.
4. A <**Vissza**> gombbal egy szinttel feljebb léphet a menüben. Készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [⌐] gombot.

- Ha olyan menübe lép be, amely kéri a PIN2-kódot, be kell írnia a SIM-kártyákkal kapott PIN2-kódokat. Bővebb információkért forduljunk a szolgáltatóhoz.
- Samsung nem felelős az illegális szoftverhasználatból eredő jelszó vagy személyes adatok elvesztéséért vagy egyéb károkért.

## A SIM-kártyák kezelése

A telefon alkalmas a két SIM-kártyás üzemmódra, amely két SIM-kártya használatát teszi lehetővé egyszerre úgy, hogy azokat nem kell cserélni. Ismerje meg, hogyan cserélheti és regisztrálhatja a SIM-kártyákat.

### SIM kártyák aktiválása

1. Menü üzemmódban válassza a **Beállítások** → **SIM-kártya kezelés** menüpontot.
2. Válassza a **Hálózat** opciót és lépjen balra vagy jobbra egy SIM kártyára.
3. Nyomja meg a <**Módosít**> gombot a kártya aktiválásához.

### Automatikus SIM kártya váltás:

1. Menü üzemmódban válassza a **Beállítások** → **SIM-kártya kezelés** menüpontot.
2. Válassza az **Automatikus SIM-váltás** opciót.
3. Nyomja meg a <**Módosít**> programgombot az automatikus váltási szolgáltatás bekapcsolásához.
4. Válasszon ki egy SIM kártyát és állítsa be a SIM kártya váltás kezdő és befejező időpontját.
5. Nyomja meg a <**Ment**> gombot.
6. Ismételje meg a 4-5 lépéseket egy másik SIM kártyára.

### A SIM-kártyák nevének és ikonjának módosítása

1. Menü üzemmódban válassza a **Beállítások** → **SIM-kártya kezelés** menüpontot.
2. Válassza a **Kártya regisztrálása** elemet.
3. Válasszon ki egy SIM-kártyát.
4. Végezze el a kártya nevének és ikonjának módosítását.
5. Nyomja meg a <**Ment**> gombot.

## Hívás kezdeményezése

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. A szám tárcsázásához nyomja meg a [⌐] gombot.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [⌐] gombot.

## Hívás fogadása

1. Bejövő hívásnál nyomja meg a [⌐] gombot.
2. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [⌐] gombot.

## Egy nemrég hívott szám tárcsázása

1. A legutóbb hívott számok listájának megjelenítéséhez készenléti állapotban nyomja meg a [⌐] gombot.
2. Balra vagy jobbra léptetve válasszon hívástípust.
3. Felfelé vagy lefelé léptetve válasszon ki egy számot vagy egy nevet.
4. A hívás adatainak megtekintéséhez nyomja meg a Megerősítés gombot vagy a szám tárcsázásához az [⌐] gombot.

## A hangerő beállítása

### A csengőhang erősségének beállítása

1. A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Hangprofilok** menüpontot.
2. Lapozzon a használt hangprofilhoz.

A csendes profil használata esetén a csengőhang hangereje nem módosítható.

3. Nyomja meg az <**Szerk.**> gombot, majd válasszon ki egy SIM-kártyát.
4. Válassza a **Hangerő** → **Hívásjelzés** menüpontot.
5. Jobbra vagy balra léptetve állítsa be a hangerőt, majd nyomja meg a <**Ment**> gombot.

### Hangerő módosítása hívás közben

Hívás közben a hangerőt a Navigálógombot felfelé vagy lefelé megnyomva módosíthatja.

Zajos környezetben valószínűleg nehezebben hallja meg a hívásokat a kihangosító funkció használata mellett. A jobb hallhatóság érdekében használja a normál üzemmódot.

## Csengőhang módosítása

1. A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Hangprofilok** menüpontot.
2. Lapozzon a használt hangprofilhoz.

A Csendes profil használata esetén a csengőhang nem módosítható.

3. Nyomja meg az <**Szerk.**> gombot, majd válasszon ki egy SIM-kártyát.
4. **Hanghívás csengőhangja** kiválasztása.
5. Szükség esetén válasszon memóriahelyet.
6. Válasszunk egy csengőhangot.

Másik profilra való átváltáshoz válassza ki azt a listáról.

## Az intelligens kezdőképernyő használata

Az intelligens kezdőképernyőről megnyithatja kedvenc alkalmazásait és névjegyeit, valamint megtekintheti a soron következő eseményeket és feladatokat. Az intelligens kezdőképernyő tetszése és igényei szerint testre szabható.

Amikor az intelligens kezdőképernyőt használja, a navigációs gombokat nem lehet gyorsgombokként használni.

### Elemek felvétele az intelligens kezdőképernyőre:

1. A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Kijelző** → **Intelligens kezdőképernyő** menüpontot, majd jobbra vagy balra lapozzon valamelyik intelligens kezdőképernyőre.
2. Nyomja meg a <**Szerk.**> programgombot.
3. Válassza ki az intelligens kezdőképernyőn megjelenítendő elemeket.
   Az alkalmazásindító eszköztár esetében kívánság szerint adhat hozzá vagy törölhet gyorsgombokat. Válassza az <**Opciók**> → **Ikonok szerkesztése** menüpontot.
4. Az alkalmazásindítók szerkesztéséhez nyomja meg a Megerősítés gombot.
5. Nyomja meg a <**Ment**> gombot.

Módosíthatja a kezdőképernyő stílusát. A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Kijelző** → **Intelligens kezdőképernyő** menüpontot, majd lapozzon jobbra vagy balra a kívánt stílusra.

### Az intelligens kezdőképernyő elemeinek elérése:

A navigációs gombbal lépegetve jelölje ki az intelligens kezdőképernyőn a kívánt elemet, majd válassza ki az Elfogadás gombbal.

## Szöveg bevitele

### A szövegbeviteli üzemmód módosítása

- A T9 és az AB üzemmódok közötti váltáshoz nyomja le hosszan a [#] gombot. Az adott országtól függően a helyi nyelvnek megfelelő beviteli mód is elérhető lehet.
- A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a Szám mód aktiválásához nyomja meg hosszan a [#] gombot.
- A Szimbólum mód aktiválásához nyomja meg az [*] gombot.
- A beviteli mód kijelöléséhez vagy a bevitel nyelvének módosításához nyomja meg hosszan az [*] gombot.

### T9 mód

1. A megfelelő alfanumerikus gombok megnyomásával írjon be egy teljes szót.
2. Amikor a megfelelő szó jelenik meg, szúrjon be egy betűközt a [0] gomb megnyomásával. Ha nem jelenik meg a helyes szó, a Navigálógomb lefele vagy felfele nyomásával válasszon másik szót.

### ABC mód

Nyomja meg többször egymás után a megfelelő alfanumerikus gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.

### Szám mód

A megfelelő alfanumerikus gomb megnyomásával írjon be egy számot.

### Szimbólum mód

A megfelelő alfanumerikus gomb megnyomásával válasszon egy szimbólumot.

### Egyéb funkciók alkalmazása szövegbevitelhez

- A kurzor mozgatásához nyomja meg a Navigálógombot.
- A karakterek egyenkénti törléséhez nyomja meg a <**Törlés**> programgombot. Az összes karakter törléséhez nyomja meg hosszan a <**Törlés**> gombot.
- Szóköz beszúrásához nyomja meg a [0] gombot.
- Írásjelek beszúrásához nyomja meg az [1] gombot.

## Új névjegy felvétele

Lehet, hogy az új nevek mentésére szolgáló alapértelmezett memóriahelyet a szolgáltatója beállította. A memóriahely módosításához Menü üzemmódban válassza a következőket: **Névjegyek** → <**Opciók**> → **Beállítások** → **Új nevek mentési helye** → memóriahely.

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot, majd nyomja meg az <**Opciók**> programgombot.
2. Válassza a **Kapcsolatokhoz ad** → **Új névjegy** → memóriahely lehetőséget (ha szükséges).
3. Válasszon egy számtípust (ha szükséges).
4. Írja be a névjegy adatait.
5. A névjegy memóriába való mentéséhez nyomja meg a Megerősítés gombot.

## Üzenetek küldése és megtekintése

### Szöveges vagy multimédiás üzenet küldése

1. Menü üzemmódban válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** menüpontot.
2. Írja be a telefonszámot, majd görgessen lefelé.
3. Írjuk be az üzenet szövegét. *Lásd "Szöveg bevitele."*
   Az üzenet szöveges üzenetként való elküldéséhez ugorjon az 5. lépésre.
   Multimédiás anyag csatolásához folytassa a 4. lépéssel.
4. Válassza az <**Opciók**> → **Multimédia hozzáadása** lehetőséget, majd válasszon ki egy elemet.
5. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a Megerősítés gombot.

### Szöveges és multimédiás üzenetek megtekintése

1. A menürendszerben válassza az **Üzenetek** → **Bejövő posta** menüpontot.
2. Válasszon ki egy szöveges vagy multimédiás üzenetet.

## Segélykérő üzenet aktiválása és küldése

Vészhelyzetben segélykérő üzenetet küldhet családjának vagy barátainak.

### A segélykérő üzenet beállítása

1. A menürendszerben válassza az **Üzenetek** → **Beállítások** → **Segélykérő üzenetek** → **Küldés beállítások** menüpontot.
2. Nyomja meg a <**Módosít**> lehetőséget a **Be** opció kiválasztásához.
3. Válassza a **Címzettek** opciót.
   A címzett telefonszámát is megadhatja. Ugorjunk a 6. lépésre.
4. A névjegyzék megnyitásához nyomja meg a <**Keresés**> gombot.
   Több címzett kiválasztásához nyomja meg az <**Opciók**> → **Több** gombokat.
5. Válassza a névjegyzéket → <**Hozzáad**>.
6. A címzettek megadását követően a Megerősítés gomb megnyomásával mentheti azokat.
7. Válassza az **Ismétlés** elemet, és adja meg, hogy hányszor ismételje meg a telefon a segélykérő üzenetet.
8. Nyomja meg a <**Vissza**> → <**Igen**> programgombot.

### Segélykérő üzenet küldése

1. Lezárt billentyűzet mellett nyomja meg az [⌐] gombot négyszer egy segélykérő üzenet előre beállított számokra történő küldéséhez.
   A telefon SOS üzemmódba vált, és elküldi az előre beállított segélykérő üzenetet.
2. Az SOS üzemmódból történő kilépéshez nyomja meg a [⌐] gombot.

## Álhívások kezdeményezése

Szimulálhat egy bejövő hívást arra az esetre, ha ki szeretné magát menteni egy találkozóról vagy kellemetlen beszélgetésből.

### Az álhívási funkció bekapcsolása

A menürendszerben válassza a **Beállítások** → **Hívás** → **Álhívás** → **Álhívás gyorsgombja** → **Be** menüpontot.

### Álhívás kezdeményezése:

- Készenléti állapotban nyomja meg hosszan a Navigáció gombot.
- A billentyűk lezárt állapotában nyomja meg négyszer a Navigáció gombot.

## Elemlámpa funkció bekapcsolása

A telefon elemlámpa funkciója segítségével a lámpa bekapcsolásával sötét helyeken is eligazodhat. Az elemlámpa bekapcsolásához készenléti állapotban hosszan nyomja a Navigálógombot felfelé. Az **Alkalmazások** → **Elemlámpa** → <**Be**> opciót is választhatja.

Az elemlámpa kikapcsolásához készenléti állapotban ismételten nyomja a Navigálógombot hosszan felfelé.

## A fényképező használata

### Fényképezés

1. A fényképezőgép bekapcsolásához válassza a menürendszerben a **Fényképező** menüpontot.
2. Fekvő helyzetű képernyő-elrendezéshez forgassa el a telefont balra.
3. Irányítsa a lencsét a tárgyra, és hajtsa végre a szükséges beállításokat.
4. A Megerősít gomb megnyomásával készítse el a fényképet. A telefon automatikusan tárolja a képet.

### A fényképek megtekintése

Menü üzemmódban, válassza a **Fájlok** → **Képek** → opciót, majd egy fényképfájlt.

### Videó felvétele

1. A fényképezőgép bekapcsolásához válassza a menürendszerben a **Fényképező** menüpontot.
2. Fekvő helyzetű képernyő-elrendezéshez forgassa el a telefont balra.
3. A videokamerára történő váltáshoz nyomja meg az [1] gombot. Irányítsa a lencsét a tárgyra, és hajtsa végre a szükséges beállításokat.
4. A felvétel elindításához nyomja meg a jóváhagyógombot.
5. A felvétel leállításához nyomja meg a <**Leállít**> vagy a Rendben gombot. A telefon automatikusan tárolja a videót.

### Videó lejátszása

IMenü üzemmódban, válassza a **Fájlok** → **Videók** → opciót, majd egy videófájlt.

SAMSUNG ELECTRONICS

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

**Mi, a** SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.
(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)
**5126 Jászfényszaru, Samsung tér 1**
**Cg.: 16-10-001767**
(székhelye és a cégbejegyzés száma)
egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,
**GT-E2252 mobiltelefon**
(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)
**Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea**
(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (IV.31.) IHM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

**EN 301 511 V9.0.2(2003-03)** **EN 300 328 V1.7.1(2006-10)** **(távközlési)**

**EN 60950-1 : 2006 + A1 : 2010** **(biztonsági)**

**EN 301 489-01 V1.8.1(2008-04), EN 301 489-07 V1.3.1(2005-11)**
**EN 301 489-17 V2.1.1(2009-05)** **(EMC)**

**EN 50360 : 2001 / AC 2006,** **EN 62209-1 : 2006**
**EN 62479 : 2010** **(SAR)**

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának. Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*

CE 0168

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

**Samsung Electronics Euro QA Lab.**
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

Budapest, 2012. februar 21.

Dr. Facskó István / Igazgatósági tag

A nyilatkozattétel helye és kelte

A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása
Cégszerű aláírás